



Talbott Springs Elementary School
Escuela primaria de Talbott Springs
Newsletter for the Week of May 11, 2018
Boletín de la semana del 11 mayo, 2018
 Nancy Thompson, Principal
Nancy Thompson, Directora de escuela.
 Paul Linkins, Assistant Principal
Paul Linkins, Subdirector
 Office Telephone Number: 410-313-6915
Número de teléfono de oficina: 410-313-6915
 School Website: <http://tses.hcpss.org>
 Red de la escuela: <http://tses.hcpss.org>

Important Dates Fechas importantes

<p>May 14, 2018 Chorus/Strings/Band Spring Concert at OMHS at 6:30 14 de mayo, 2018 Concierto de primavera coro, cuerdas y banda en OMHS a las 6:30pm</p>
<p>May 16, 2018 3rd Grade Field Trip to Oriole Park at Camden Yards 16 de mayo, 2018 Viaje de 3 grado al parque Orioles en Camden Yards</p>
<p>May 17, 2018 Field Day at TSES! Jump Rope for Heart at TSES! 17 de mayo, 2018 Día de campo de TSES</p>
<p>May 17, 2018 Q4 Interim Progress Reports Issued 17 de mayo, 2018 Entrega de reportes interinos</p>
<p>May 18, 2018 Students dismissed at 12:10- 18 de mayo, 2018 Salida de estudiantes a las 12:10pm</p>

<p>May 19, 2018 Oakland Mills 50th Anniversary Party and Picnic! See the Oakland Mills Village Website</p>
<p>May 22, 23, 24 and 25, 2018 PARCC (Math) Grade 3 (8:45-10:45) Mayo 22,23,24 y 25, 2018 Evaluaciones PARCC (Matemáticas) grado 3 (8:45 a 10:45am)</p>
<p>May 22, 2018 Kindergarten Field Trip to Centennial Park 9:00-2:00 22 de mayo, 2018 Excursión de kinder a Centennial Park 9:00-2: 00pm</p>
<p>May 22, 2018 5th Grade visits OMMS and LEMS 22 de mayo, 2018 5to grado visita OMMS y LEMS</p>
<p>May 23, 2018 (RAINDATE) Kindergarten Field Trip to Centennial Park 9:00-2:00 23 de mayo, 2018 (RAINDATE) Excursión de Kindergarten a Centennial Park 9: 00-2: 00pm</p>
<p>May 23, 2018 5th Grade Class panoramic photo at 1:00 23 de mayo, 2018 Clase de 5th grado de fotos panorámicas a la 1:00pm</p>
<p>May 24, 2018 Evening of Excellence 6:30-8:00 24 de mayo, 2018 Noche de la excelencia 6:30 a 8:00pm</p>
<p>May 25, 2018 1st grade Field Trip to the Maryland Zoo in Baltimore 25 de mayo, 2018 Viaje de primer grado al zoológico de Baltimore</p>
<p>May 28, 2018 School Closed for Memorial Day 28 de mayo, 2018- Escuela cerrada por Memorial Day</p>
<p>May 31, 2018 Simulated Congressional Hearings (SCH) for 5th Grade</p>
<p>June 2, 2018 Girls on the Run 5K 2 de junio, 2018 Girls on the Run 5K</p>
<p>June 4, 2018 4th Grade Days of Taste at TSES 4 de junio, 2018- Días de degustación 4th grado en TSES</p>
<p>June 5, 2018 5th Grade Field Trip to Ft. McHenry 9:00-2:00 5 de junio, 2018 Viaje de 5th grado a Ft. McHenry de 9:00am a 2:00pm</p>
<p>June 5, 2018 2nd Grade Authors' Tea 5 de junio, 2018 Té de autores 2nd grado</p>
<p>June 5, 2018 Summer Kick Off Event (6:00-7:30) and Book Fair (4:00-7:30)! 5 de junio, 2018 Evento de verano y feria del libro (separe la fecha)</p>
<p>June 7, 2018 Grade 1 Readers' Theater 9:00-9:45 7 de junio, 2018- Teatro de lectores 1r. Grado de 9:00- 9:45am</p>
<p>June 8, 2018 Pre-Kindergarten Promotion 9:00-9:45 8 de junio, 2018 Promoción de kindergarten 9:00- 9:45am</p>
<p>June 12, 2018 Kindergarten Promotion 9:00 12 de junio, 2018 Promoción de kindergarten a las 9:00am</p>
<p>June 14, 2018 5th grade Promotion 9:00 14 de junio, 2018 Promocion de 5th grado 9:00am</p>

June 15, 18 and 19, 2018 Early Dismissal for students at 12:10
Junio 15, 18 y 19, 2018 Salida temprana para estudiantes a las 12:10pm

June 19, 2018 Last day of school!
19 de junio, 2018 último día de escuela.

From the Principal

Thank you to the TSES PTA, the families of our students and our students for a wonderful Staff Appreciation Week! Our staff members thrive on your kind words of gratitude through your emails, letters and calls. We are so lucky to be a part of such a wonderful school family.

On Thursday, we had a wonderful visit from Dr. Karen Salmon (Maryland State Superintendent), Dr. Michael Martirano (HCPSS Superintendent), County Councilmembers Dr. Calvin Ball and Mrs. Jen Terrasa and Board of Education members Ms. Cynthia Vaillancourt and Ms. Kristin Coombs. We appreciated their presence as the HCPSS Director of Food and Nutrition, Mr. Brian Ralph was recognized for his innovative programming for school cafeterias in Howard County.

Field Day is on May 17, 2018! Mr. Watts and Ms. Parker have planned a full day of fun activities! Please assist if you have some time! Kids remember the fun they had at elementary school Field Day events for a long time.

Happy Mother's Day to every woman who loves a child! As women, we nurture those around us, but even more so, we believe in the success of the children in our midst. To each woman reading this note-thank you for caring about children!

Have a wonderful weekend.

Nancy Thompson
Principal

De la directora

¡Gracias a PTA de TSES, a las familias de nuestros estudiantes y a nuestros estudiantes por una maravillosa Semana de Apreciación del Personal! Nuestros miembros del personal prosperan con sus amables palabras de gratitud a través de sus correos electrónicos, cartas y llamadas. Somos muy afortunados de ser parte de una familia escolar tan maravillosa.

El jueves, tuvimos una maravillosa visita de la Dra. Karen Salmon (Superintendente del Estado de Maryland), el Dr. Michael Martirano (Superintendente de HCPSS), los miembros del Consejo del Condado Dr. Calvin Ball y la Sra. Jen Terrasa y miembros de la Junta de Educación Sra. Cynthia Vaillancourt y Sra. Kristin Coombs. Apreciamos su presencia ya que el Director de Alimentación y Nutrición de HCPSS, el Sr. Brian Ralph fue reconocido por su programación innovadora para cafeterías escolares en el Condado de Howard.

¡El día de campo es el 17 de mayo de 2018! ¡El Sr. Watts y la Sra. Parker han planeado un día lleno de actividades divertidas! Por favor ayude si tiene algo de tiempo! Los niños recuerdan la diversión que tuvieron en los eventos del día de campo de la escuela primaria durante mucho tiempo.

¡Feliz día de la madre para cada mujer que ama a un niño! Como mujeres, nutrimos a quienes nos rodean, pero aún más, creemos en el éxito de los niños en nuestro medio. Para cada mujer que lee esta nota, ¡gracias por preocuparse por los niños!
Tengan un fin de semana maravilloso.

Nancy Thompson
Directora

IMPORTANT TSES INFORMATION:

We're almost done!!!! PARCC (Partnership for Assessment of Readiness for College and Careers) Assessments will be given to all students in grades 3, 4 and 5 this Spring. Although this is a standardized assessment, the test items are aligned with the instruction and assessment that has taken place during the school year. Your child's scores on this test are helpful to our understanding of your child's areas of strength and the areas in need of support as we plan for his or her instruction for the upcoming school year. Please ensure that your child is well rested and at school (on time) for the dates listed below. Please note that the list is in grade order, NOT in date order.

Grade 3: Math: May 22, May 23, May 24 and May 25 (8:45-10:45)

If you have any questions about PARCC, please visit this link on the [HCPSS website](#) or call Mr. Linkins or Ms. Thompson at 410-313-6915.

Field Day is next week, on Thursday May 17th! It's not too late to volunteer in the morning, afternoon or all day. Please sign up online using this link: <http://signup.com/go/NZeMpte> or send in the paper copy of the sign up sheet.

Please remind your child to bring or wear the following items:

SNEAKERS, Grade Color T-Shirt, Shorts, Sunscreen, Sunglasses, and a Water Bottle with your child's name.

From the Art Room: Congratulations to kindergarten students Guiliana T., Damian N., Subata M., first grade students Connor W., Noah M., second grade students Karina N., Adesuwa G., third grade students Ryhiem P., Luken H., Raymond R., Sarah D., fourth grade students Alexandra S., Tomoki W., Julie M., Aniya L., Shereen B., Rosa R., Madelin A., Maya D., and fifth grade students Katie R. and Alia C.. Their art was selected for exhibition at the **Oakland Mills 50th Birthday Celebration to be held at The Other Barn on Saturday, May 19, 2018. Activities will be held throughout the entire day! TSES students' artwork will remain on display all day long with other area schools.**

Please help! We have run out of bubble wrap! The art teachers would greatly appreciate donations of bubble wrap to help transport clay items home safely! Fourth grade will have clay dragons to wrap and third grade will need to wrap their clay bowls. Any amount of bubble wrap will be appreciated!

EVENING OF EXCELLENCE IS COMING SOON! Join Talbott Springs for The Evening of Excellence on Thursday, May 24th. It is a celebration of the excellent work done by students throughout the entire school including: Grade-level displays, Enrichment Fair (participants in the Gifted/Talented program share their work), the Science Fair (independent student projects with scientists giving feedback), and musical performances. Every student is represented and celebrated at this annual event.

WE CAN: Celebrate Wellness at Talbott Springs

The Wellness Team LOVES seeing so many students wearing their Fitness Finder necklaces on Wellness Wednesdays! May challenges are being sent in Friday folders this week and posted on our website. This month we are challenging families to reduce screen time. April's challenge focused on substituting WHOA foods with GO foods. Here's what some families are working toward:

- * The PREMPEH family will eat honey instead of sugar.
- * The DORSEY family will eat turkey bacon instead of bacon.
- * The DAVIS family eat part-skim ricotta cheese instead of ricotta cheese.

INFORMACIÓN IMPORTANTE TSES

PARCC (Asociación para la Evaluación de la Preparación para la Universidad y Carreras) Son evaluaciones que se darán a todos los estudiantes en los grados 3, 4 y 5 esta primavera. Aunque esta es una evaluación estandarizada, los temas de la prueba están alineados con la instrucción y la evaluación que ha tenido lugar durante el año escolar. Los puntajes de su hijo en esta prueba son útiles para nuestra comprensión de las áreas de fortaleza de su hijo y las áreas que necesitan apoyo a medida que planificamos su instrucción para el próximo año escolar. Asegúrese de que su hijo esté bien descansado y en la escuela (a tiempo) para las fechas que se detallan a continuación. Tenga en cuenta que la lista está en orden de grado, NO en el orden de fecha.

Matemáticas: 22 de mayo, 23 de mayo, 24 de mayo y 25 de mayo (8:45 a 10:45am)

Si tiene alguna pregunta sobre PARCC, visite este enlace en el sitio web de HCPSS o llame al Sr. Linkins o a la Sra. Thompson al 410-313-6915.

¡El Día de campo es la próxima semana, el jueves 17 de mayo! No es demasiado tarde para ser voluntario por la mañana, por la tarde o todo el día. Por favor regístrese en línea usando este enlace: <http://signup.com/go/NZeMpte> o envíe la copia en papel de la hoja de registro.

Por favor recuerdele a su hijo que traiga o use los siguientes artículos:

ZAPATILLAS DEPORTIVAS, camiseta de color, pantalones cortos, protector solar, gafas de sol y una botella de agua con el nombre de su hijo.

De la sala de arte: Felicitaciones a los estudiantes de kínder Guiliana T., Damian N., Subata M., estudiantes de primer grado Connor W., Noah M., estudiantes de segundo grado Karina N., Adesuwa G., estudiantes de tercer grado Ryhiem P., Luken H., Raymond R., Sarah D., estudiantes de cuarto grado Alexandra S., Tomoki W., Julie M., Aniya L., Shereen B., Rosa R., Madelin A., Maya D., y quinto

grado las estudiantes Katie R. y Alia C. Su arte fue seleccionado para su exhibición en la Celebración del 50º Aniversario de Oakland Mills que se realizará en The Other Barn el sábado 19 de mayo de 2018. ¡Las actividades se llevarán a cabo durante todo el día! Las ilustraciones de los estudiantes de TSES permanecerán en exhibición durante todo el día con otras escuelas del área.

¡Por favor ayuda! Nos hemos quedado sin envoltura de burbujas! ¡Los maestros de arte aprecian mucho las donaciones de envoltorios de burbujas para ayudar a transportar los artículos de barro a casa de manera segura! Cuarto grado tendrá dragones de arcilla para envolver y tercer grado tendrá que envolver sus cuencos de arcilla. ¡Se apreciará cualquier cantidad de plástico de burbujas!

¡LA NOCHE DE LA EXCELENCIA VIENE PRONTO! Únase a Talbott Springs para The Evening of Excellence el jueves 24 de mayo. Es una celebración del excelente trabajo realizado por los estudiantes en toda la escuela, incluyendo: muestras a nivel de grado, Enrichment Fair (participantes en el programa para Dotados / Talentosos comparten su trabajo), la Feria de Ciencias (proyectos de estudiantes independientes con científicos que brindan comentarios). y actuaciones musicales. Cada estudiante es representado y celebrado en este evento anual.

PODEMOS: Celebrando el bienestar en Talbott Springs

¡El Equipo de Bienestar adora ver a tantos estudiantes usando sus collares de Fitness Finder en los miércoles de Bienestar! Los desafíos de mayo se envían en las carpetas de los viernes de esta semana y se publican en nuestro sitio web. Este mes estamos desafiando a las familias a reducir el tiempo de pantalla. El desafío de abril se centró en sustituir los alimentos de WHOA con alimentos GO. Esto es lo que algunas familias están trabajando:

- * La familia PREMPEH comerá miel en lugar de azúcar.
- * La familia DORSEY comerá tocino de pavo en lugar de tocino.
- * La familia DAVIS come queso ricotta parcialmente descremado en lugar de queso ricotta sin descremar.

Celebrations!

Please help us to celebrate our Super Singers! Each week, Mrs. Knysak and Ms. Marcotte select a child from their classes who is a SOARing Eagle (Self-Control; Organized; Accountable; Respectful). The Super Singers for the week of April 30, 2018 are: Evangeline G., Aracelly G., Alexa H., Myara Q., Cody W., Ryan M., Laura R., Taelah G., Mason M., Joseph M., Ayomide D., Brinley T., Aiden W., Cyntia A., Payten C., Ty'ler E., Doris T.R., Jenifer A.L., Elliott H., Sergio R., Joseph O., Genesis C., Zahra D., LaNiya B.

Por favor ayúdenos a felicitar a nuestros cantantes. Cada semana, la Sra. Knysak y la Sra. Marcotte, seleccionan a un estudiante entre sus clases que vuela alto como águila (Auto control, Organizado, preparado y respetuoso). Los super cantantes para la semana del 30 abril, 2018 son: Evangeline G., Aracelly G., Alexa H., Myara Q., Cody W., Ryan M., Laura R., Taelah G., Mason M., Joseph M., Ayomide D., Brinley T., Aiden W., Cyntia A., Payten C., Ty'ler E., Doris T.R., Jenifer A.L., Elliott H., Sergio R., Joseph O., Genesis C., Zahra D., LaNiya B.

From the TSES PTA:

PTA Restaurant Night
When: Wednesday, May 23, 2018
5:00-10:00 PM
Where: BJ's Restaurant & Brewhouse
6181 Columbia Crossing Circle
Columbia, MD 21045

Please bring the flyer to the restaurant to ensure that a percentage of the evening's profits are donated to the TSES PTA. Spread the word to your friends, neighbors and family members!

YEARBOOK ORDER FORMS ARE DUE ON MAY 18, 2018! PLEASE SEE THE FLYER THAT WAS SENT HOME LAST WEEK AND SHARED VIA SCHOOL MESSENGER EMAIL. LATE ORDERS ARE NOT ACCEPTED AND WE DO NOT PURCHASE 'EXTRA' YEARBOOKS FOR FORGOTTEN OR LATE ORDERS.

De la PTA TSES :

Noche de restaurante PTA

Cuándo: Miércoles, 23 de mayo de 2018

5: 00-10: 00 PM

Dónde: BJ's Restaurant & Brewhouse

6181 Columbia Crossing Circle

Columbia, MD 21045

Por favor traiga el volante al restaurante para asegurarse de que un porcentaje de las ganancias de la tarde se donen a TSES PTA. ¡Corra la voz entre sus amigos, vecinos y familiares!

¡LOS FORMULARIOS DE ORDEN DEL ANUARIO SE DEBEN ENTREGAR EL 18 DE MAYO DE 2018! POR FAVOR, CONSULTE EL AVISO QUE SE MANDÓ A CASA LA SEMANA PASADA Y QUE SE COMPARTE A TRAVÉS DEL CORREO ELECTRÓNICO DE MENSAJERO ESCOLAR. NO SE ACEPTAN PEDIDOS TARDE Y NO ADQUIRIMOS ANUARIOS 'ADICIONALES' PARA PEDIDOS OLVIDADOS O TARDE.

COMMUNITY INFORMATION:

INFORMACIÓN DE LA COMUNIDAD

"Registration for Swim Lessons at Atholton Swim Club is available now on our website:

www.AtholtonSwimClub.com. We offer small class sizes and follow the American Red Cross Learn-to-Swim

curriculum. Lessons are conveniently offered in the mornings or evenings in 2 week long sessions. Session 1 begins June 6th - Register today! Contact Kristen at ASCLessonsdirector@gmail.com
(*the contents are neither sponsored nor endorsed by HCPSS or the school.*) "

"La inscripción para las lecciones de natación en Atholton Swim Club está disponible ahora en nuestro sitio web: www.AtholtonSwimClub.com. Ofrecemos clases pequeñas y seguimos el plan de estudios de la Cruz Roja Americana Aprenda a nadar. Las clases se ofrecen convenientemente por las mañanas o por la noche en Sesiones de 2 semanas. La sesión 1 comienza el 6 de junio. ¡Regístrese hoy! Contacte a Kristen en ASCLessonsdirector@gmail.com
(los contenidos no son patrocinados ni respaldados por HCPSS o la escuela).

Please visit the Community News and Programs page
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> on the HCPSS website for announcements of upcoming events and programs sponsored by non-profit organizations.

Visite la página de noticias y programas de la comunidad
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> en el sitio web de HCPSS para ver los anuncios de los próximos eventos y programas patrocinados por organizaciones sin fines de lucro.

This section will share links to resources to assist
families navigate Social media

Esta sección compartirá enlaces a recursos para ayudar
a las familias a navegar en las redes sociales

[5 way parents can help kids balance social media in the real world](#)

[7 Apps That Could Hurt Your Teen](#)

[The 12 Apps That Every Parent of a Teen Should Know About](#)

[5 maneras en que los padres pueden ayudar a los niños a equilibrar las redes sociales en el mundo real](#)

[7 aplicaciones que podrían lastimar a tu adolescente](#)

[Las 12 aplicaciones que todo padre de un adolescente debería conocer](#)
